



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
 TELEPHONE: 703-998-7850

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

IV. # _____
 VENT. # _____

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam CHUNG DUY TRI
 Last Middle First

Current Address 623 DIEN BIEN PHU Q3 HO CHI MINH

Date of Birth 11-11-1947 Place of Birth HUNG NHAN

Names of Accompanying Relatives/Dependents

HOANG THI NHUT _____
CHUNG BAO TOAN _____

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-25-75 To 01-17-81

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>SON HOANG M.</u>	<u>BROTHER IN LAW</u>	_____	_____
<u>NHAN HOANG T.</u>	<u>BROTHER IN LAW</u>	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Form Completed By:

SON HOANG M.
 Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR); you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): CHUNG DUY TRI
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HOANG THI NHUT	03.22.51	WIFE
CHUNG BAO TOAN	03.25.84	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : CHUNG DUY TRI
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : NOV. 11 1947
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : M Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) : ✓
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 623 DIEN BIEN PHU
(Địa chỉ tại VN) : Q3 HO CHI MINH

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không) :
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 06.25.75 To (Đến) : 01.17.81

PLACE OF RE-EDUCATION : VINH QUANG, VINH PHU (N. VIETNAM)
CAMP (TRẠI TỬ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : N/A

EDUCATION IN U.S. : N/A
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) :

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : LIEUTENANT Date (Năm) : 1971
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 02
(Tên thân nhân thập tụng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : 623 DIEN BIEN PHU
(Địa chỉ liên lạc tại VN) : Q3 HO CHI MINH

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : SON HOANG M
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : BROTHER IN LAW

NAME AND SIGNATURE : SON HOANG M Sonhoang
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 06 19 1987
Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): CHUNG DUU TRI
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HOANG THI NHUT	03-22-51	WIFE
CHUNG BAO TOAN	03-25-84	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỰ NHÂN) : CHUNG DUY TRI
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : NOV 11 1947
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : M Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân): Married (có lập gia đình): V
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 623 DIEN BIEN PHU
(Địa chỉ tại VN) : Q3 HO CHI MINH

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không): Yes (Có) V No (Không):
: If yes (Nếu Có): From (Từ): 06-25-75 To (Đến): 01-17-81

PLACE OF RE-EDUCATION: VINH QUANG, VINH PHU (N. VIETNAM)
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp): N/A

EDUCATION IN U.S. : N/A
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN): Rank (Cấp Bậc):

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vu): LIEUTENANT Date (Năm): 1971
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P.: Yes (Có): IV Number (số hồ sơ): No (Không): V

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo): 04
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: 623 DIEN BIEN PHU
(Địa chỉ liên lạc tại VN) : Q3 HO CHI MINH

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : SON HOANG M.
(Tên, Địa chỉ Thân nhân : hay Người Bảo Tró)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ): No (Không): V

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN): BROTHER IN LAW

NAME AND SIGNATURE : SON HOANG M Sonhoang
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 06 19 1987
Month (thang) Day (ngày) Year (năm)

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): CHUNG DUY TRI
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
HOANG THI NHUT	03-22-51	WIFE
CHUNG BAO TOAN	03-25-84	SON

ADDITIONAL INFORMATION:

C O N T R O L

- Card
 - Dec. Request; Form
 - Release Order
 - Computer
 - Form "D"
 - ODP/Date 8/7/87
 - Membership; Letter
- To SEN H. M.
7/87

SON HOANG M



JUN 25 1987

Alan can
Must

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205